

# Sommaire

<b>Informations concernant ce mode d'emploi .....</b>	<b>3</b>
Le service .....	3
<b>Usage conforme .....</b>	<b>3</b>
<b>Contenu .....</b>	<b>3</b>
<b>Consignes de sécurité.....</b>	<b>4</b>
Sécurité de fonctionnement .....	4
Lieu d'installation .....	4
Réparation .....	5
Environnement prévu .....	5
Alimentation.....	5
Compatibilité et sécurité électromagnétique .....	6
Manipulation des piles.....	6
<b>Se familiariser avec l'appareil .....</b>	<b>7</b>
Éléments de commande .....	7
Témoins lumineux .....	7
Connectique .....	8
<b>Exemples de branchements .....</b>	<b>9</b>
Casque .....	9
Magnétoscope .....	9
Lecteur DVD .....	9
Récepteur (SAT, TNT, décodeur, etc.), enregistreur DVD .....	9
Caméscope .....	10
Chaîne hi-fi .....	10
<b>La télécommande .....</b>	<b>11</b>
<b>Première mise en marche.....</b>	<b>12</b>
Déballage .....	12
Insertion des piles dans la télécommande .....	12
Raccordement à une antenne.....	12
Raccordement à l'alimentation .....	12
<b>Fonctions de base.....</b>	<b>13</b>
Mise en marche et arrêt du téléviseur LCD.....	13
Après la première mise en marche : recherche automatique de programmes .....	13
Sélection d'un programme.....	13
Réglage du son .....	14
Réglages de l'image.....	14
Affichage d'informations.....	14
Sélection d'un appareil externe .....	14
<b>Télétexte .....</b>	<b>15</b>
<b>Le menu OSD.....</b>	<b>17</b>
Navigation dans le menu .....	17
Menu IMAGE .....	17
Menu AUDIO .....	18
Menu FENÊTRE .....	19
Menu OPTION.....	20
Menu RÉGLER.....	21
Menu PROGRAMMATION.....	21
TABLEAU DES PROGRAMMES .....	23
Menu A. P. S. ....	24

<b>Résolution de problèmes</b> .....	<b>25</b>
BESOIN D'AIDE SUPPLÉMENTAIRE ? .....	26
<b>Nettoyage</b> .....	<b>26</b>
<b>Données techniques</b> .....	<b>27</b>
<b>Élimination</b> .....	<b>27</b>
<b>Conditions de garantie</b> .....	<b>28</b>
Pixels défectueux des écrans LCD (écrans TFT).....	28
<b>Limitation de la responsabilité</b> .....	<b>30</b>
Reproduction du présent manuel .....	30
<b>Montage mural</b> .....	<b>31</b>

# Informations concernant ce mode d'emploi

Lisez impérativement et attentivement ce mode d'emploi, et conformez-vous à toutes les indications mentionnées. Nous pourrions ainsi vous garantir un fonctionnement fiable et une durée de vie prolongée de votre téléviseur LCD. Gardez toujours ce mode d'emploi à portée de main, à proximité de votre téléviseur LCD. Conservez précieusement le mode d'emploi afin de pouvoir le transmettre au nouveau propriétaire en cas de cession du téléviseur LCD.

## Le service

En cas de problème avec votre téléviseur LCD, contactez-nous (cf. l'adresse de service au dos de ce mode d'emploi). Vous trouverez également dans ce mode d'emploi un chapitre visant à solutionner les problèmes (page 25).

## Usage conforme

- Cet appareil est conçu pour la réception et la restitution de programmes télévisés. Les différentes possibilités de branchement permettent une extension supplémentaire des sources de réception et de restitution (récepteur, lecteur DVD, enregistreur DVD, magnétoscope, etc.).
- Cet appareil doit être utilisé exclusivement **à l'intérieur et au sec**.
- Cet appareil a été conçu pour un **usage privé** et non **pas** dans le cadre d'une **entreprise de l'industrie lourde**. L'utilisation de votre appareil dans des conditions environnementales extrêmes risque d'engendrer des dommages.

## Contenu

Veuillez vérifier si tous les éléments vous ont été livrés et, en cas de livraison incomplète, avertissez-nous **dans un délai de 14 jours suivant l'achat**. En achetant ce téléviseur LCD, vous venez d'acquérir :

- Téléviseur LCD
- Adaptateur secteur avec câble d'alimentation électrique
- Télécommande avec 2 piles de type R03 (AAA) 1,5 V
- Petites pièces pour le montage mural : Voir page 31.
- Coupon de garantie
- Mode d'emploi

### Remarque !

Utilisez l'adaptateur secteur fourni uniquement avec ce téléviseur LCD et n'utilisez avec le téléviseur LCD aucun autre adaptateur secteur mis à part celui qui vous a été fourni.

# Consignes de sécurité

## Sécurité de fonctionnement

- Ne laissez pas des **enfants jouer sans surveillance** avec des appareils électriques. Les enfants ne reconnaissent pas toujours les éventuels dangers.
- Conservez les emballages, comme par ex. les **plastiques hors de portée des enfants**. Un mauvais usage peut engendrer un **risque d'étouffement**.
- **N'ouvrez jamais le boîtier** du téléviseur LCD (risque d'électrocution, de court-circuit et d'incendie) !
- N'introduisez **pas d'objets à l'intérieur du téléviseur LCD** au travers des fentes et des orifices (risque d'électrocution, de court-circuit et d'incendie) !
- Les fentes et les orifices du téléviseur LCD servent à l'aération. **Ne recouvrez pas ces orifices** (risque de surchauffe et d'incendie) !
- N'exercez aucune pression au niveau de l'écran. Il risquerait de se rompre.
- **Attention !** Un écran cassé peut provoquer des blessures. Enfilez des **gants de protection, emballez** les parties brisées et envoyez-les à votre centre de service afin qu'elles y soient **éliminées** correctement. Lavez-vous ensuite les mains avec du savon car il se peut que des **produits chimiques** se soient échappés.
- Ne touchez pas l'écran avec les doigts et évitez tout contact avec des objets à arêtes vives afin d'éviter de l'endommager.

Adressez-vous au **service après-vente** si :

- le câble électrique ou l'adaptateur secteur est usé ou endommagé
- du liquide a pénétré dans l'appareil
- l'appareil ne fonctionne pas correctement
- l'appareil est tombé ou le boîtier est endommagé

## Lieu d'installation

- Durant les premières heures de fonctionnement, les nouveaux appareils peuvent dégager une odeur typique, inévitable mais totalement **inoffensive** et s'estompant progressivement au fil du temps.  
Pour combattre la formation d'odeur, nous vous conseillons d'**aérer régulièrement** la pièce. Lors du développement de ce produit, nous avons tout mis en œuvre pour que les taux restent largement inférieurs aux taux limites en vigueur.
- Veillez à ce que votre téléviseur LCD et tous les appareils branchés ne soient pas exposés à l'**humidité** et évitez la **poussière**, la **chaleur** et le **rayonnement solaire direct**. Le non-respect de ces consignes peut engendrer des dysfonctionnements ou endommager le téléviseur LCD.
- **N'utilisez pas votre appareil à l'extérieur** : selon les conditions météorologiques (pluie, neige, etc.), vous risquez d'endommager l'appareil.
- Ne posez **jamais sur l'appareil des récipients remplis de liquide** – des vases par ex. Le récipient peut se renverser et le liquide compromettre la sécurité électrique.
- Aucune **source de feu nu**, comme par ex. une bougie, ne doit être placée à proximité ou sur l'appareil.
- Veillez à respecter une **distance suffisante** par rapport aux parois de l'armoire de rangement. Maintenez une **distance minimale de 10 cm autour de l'appareil** afin d'assurer une ventilation suffisante. Les orifices d'aération ne doivent pas être recouverts par des objets (revues, nappes, rideaux, etc.) : cela gênerait la ventilation.
- Pour éviter tout risque de chute du téléviseur LCD, installez et utilisez les différents éléments sur un **support stable, plat et soumis à aucune vibration**.

- **Évitez** les **effets éblouissants**, les **réfléchissements** et les **contrastes clair/sombre** trop forts, afin de ménager vos yeux et d'assurer une ergonomie agréable de l'espace de travail.
- Respectez une distance minimale d'un mètre avec les **sources de brouillage haute-fréquence** et **magnétiques** (téléviseurs, haut-parleurs, téléphones mobiles, etc.) afin d'éviter des dysfonctionnements.
- La distance d'observation optimale correspond à 5 fois la diagonale de l'écran.

## Réparation

- Confiez les réparations de votre téléviseur LCD **exclusivement à du personnel qualifié**.
- En cas de réparation, veuillez vous adresser uniquement à nos **partenaires** autorisés.

## Environnement prévu

- L'appareil peut être utilisé à une température ambiante de +5° C à +35° C et à une humidité atmosphérique relative de 20 % - 85 % (sans condensation).
- Lorsqu'il est éteint, le téléviseur LCD peut être stocké à une température de -20° C jusqu'à +60° C.
- Après avoir transporté le téléviseur LCD, attendez que l'appareil ait atteint la température ambiante avant de le mettre en marche.  
Si l'appareil est soumis à de fortes **variations de température ou d'humidité**, la condensation peut former de l'humidité à l'intérieur du téléviseur LCD, susceptible de provoquer un **court-circuit**.
- En cas d'orage ou d'inutilisation prolongée de l'appareil, débranchez la prise de courant ainsi que le câble antenne.

## Alimentation



**Remarque** : certaines parties de l'appareil restent sous tension même lorsque l'interrupteur d'alimentation est sur arrêt. Pour interrompre l'alimentation électrique de votre téléviseur LCD ou libérer l'appareil de toute tension, **débranchez la prise de courant**.

- L'adaptateur secteur fourni doit être impérativement branché à une prise de courant **230 V ~ 50 Hz** reliée à la terre. Si vous n'êtes pas sûr de l'alimentation électrique locale, renseignez-vous auprès de la société vous approvisionnant en énergie.
- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur **fourni**.
- Comme sécurité supplémentaire, nous vous recommandons l'utilisation d'un **parafoudre** afin de protéger votre téléviseur LCD des dommages causés par des **pics de tension du secteur** ou la **foudre**.
- Pour **interrompre l'alimentation** de votre écran, débranchez la prise de courant.
- En cas d'inutilisation de l'appareil, débranchez l'adaptateur secteur de la prise de courant ou utilisez un bornier d'alimentation maître/esclave afin d'éviter toute consommation électrique lorsque l'appareil est éteint.
- La **prise de courant** doit se trouver à proximité du téléviseur LCD et être **facilement accessible**.
- Si vous utilisez une **rallonge**, veillez à ce qu'elle réponde aux **exigences VDE**. Demandez éventuellement conseil à votre électricien.
- Disposez les câbles de manière à ce que personne ne risque de marcher ou trébucher dessus.
- Ne posez **aucun objet sur les câbles** : cela pourrait les endommager.

## Compatibilité et sécurité électromagnétique

Les dispositions suivantes du téléviseur LCD répondent aux exigences de compatibilité électromagnétique et de sécurité électrique :

- EN 55013** Limites et méthodes de mesure des caractéristiques de perturbation des récepteurs de radiodiffusion et des appareils associés de l'électronique de loisir.
- EN 55020** Immunité des récepteurs de radiodiffusion et des appareils associés de l'électronique de loisir
- EN 61000-3-2** Compatibilité électromagnétique (CEM)  
Partie 3 : Limites ; section 2 : Limites pour les émissions de courant harmonique (courant appelé par appareil < 16 A par phase)
- EN 61000-3-3** Compatibilité électromagnétique (CEM)  
Partie 3 : Limites ; section 3 : Limitation des fluctuations de tension et du flicker dans les réseaux basse tension pour les équipements ayant un courant appelé < 16A par phase
- EN 60065** Appareils audio, vidéo et autres dispositifs électroniques de ce type, exigences de sécurité

## Manipulation des piles

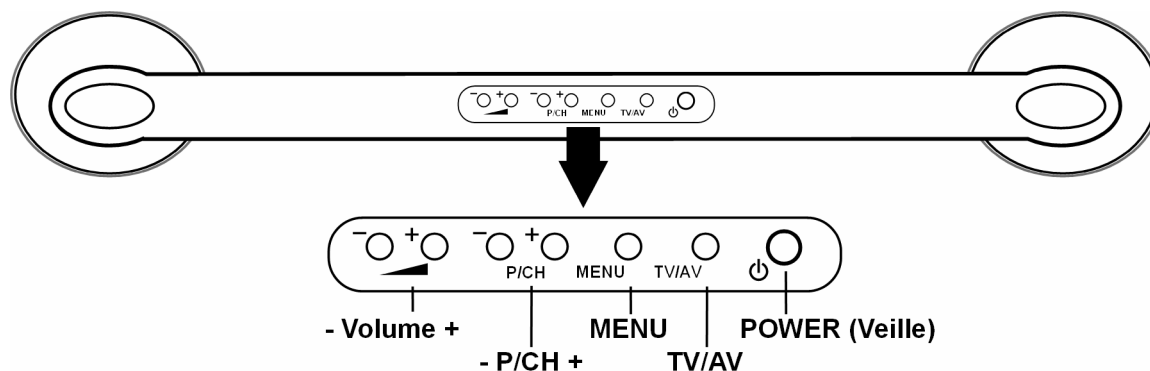
Les piles peuvent contenir des matériaux inflammables. En cas de mauvaise utilisation, les piles peuvent **couler, chauffer fortement, s'enflammer** et même **exploser**, ce qui peut endommager votre appareil et porter atteinte à votre santé.

Il est impératif que vous respectiez les consignes suivantes :

- **Conservez les piles hors de portée des enfants.** En cas d'ingestion accidentelle de piles, consultez immédiatement votre médecin.
- **Ne chargez jamais des piles** (à moins que cela ne soit indiqué expressément).
- **Ne déchargez jamais les piles en utilisant une puissance de sortie élevée.**
- **Ne court-circuitez jamais les piles.**
- **Évitez la chaleur et ne jetez pas les piles au feu.**
- **Ne démontez pas et ne déformez pas les piles.**  
Vous risqueriez de blesser vos mains ou vos doigts, et vos yeux ou votre peau pourrait entrer en contact avec le liquide des piles. Si cela devait arriver, rincez abondamment les zones concernées à l'eau claire et consultez immédiatement votre médecin.
- **Évitez les coups et les fortes secousses.**
- **N'inversez jamais la polarité.** Veillez à ce que les pôles Plus (+) et Moins (-) soient correctement positionnés afin d'éviter les courts-circuits.
- **N'utilisez pas ensemble des piles neuves et usagées ou bien des piles de types différents.** Cela pourrait engendrer un dysfonctionnement de votre appareil. En outre, la pile la plus faible se déchargerait trop fortement.
- **Retirez immédiatement les piles usagées de l'appareil.**
- **Retirez les piles en cas d'inutilisation prolongée de votre appareil.**
- **Remplacez simultanément toutes les piles usagées d'un appareil par de nouvelles piles de même type.**

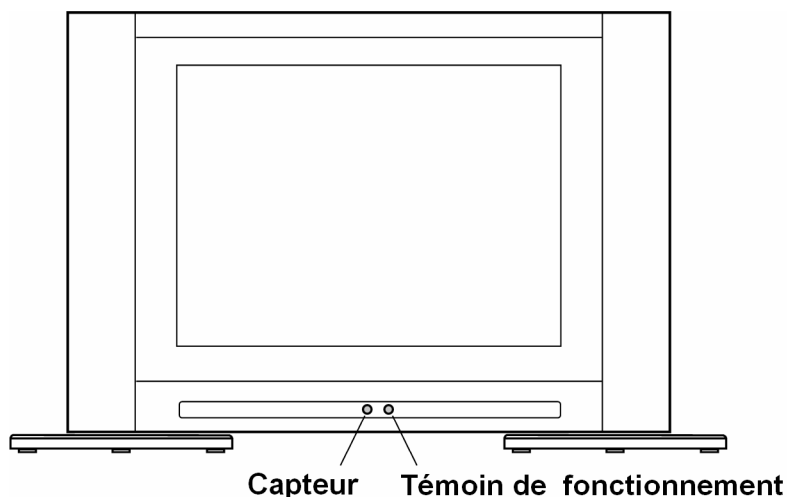
# Se familiariser avec l'appareil

## Éléments de commande



Élément de commande	Fonction
- Volume +	Ces touches vous permettent de régler le volume de l'appareil.
- P/CH +	Ces touches vous permettent de changer de programme.
MENU	Cette touche vous permet d'afficher le menu OSD <sup>1</sup> par l'intermédiaire duquel vous pouvez procéder à des réglages relatifs à votre appareil.
TV/AV	Cette touche vous permet de changer la source de réception : AV1, RGB1, AV2, SVHS, Antenne.
POWER (Veille)	Si l'appareil est éteint : basculement en mode Veille si l'appareil est allumé : arrêt complet.

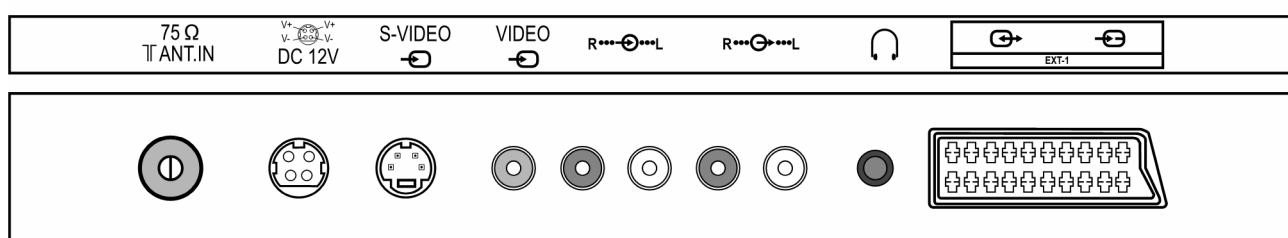
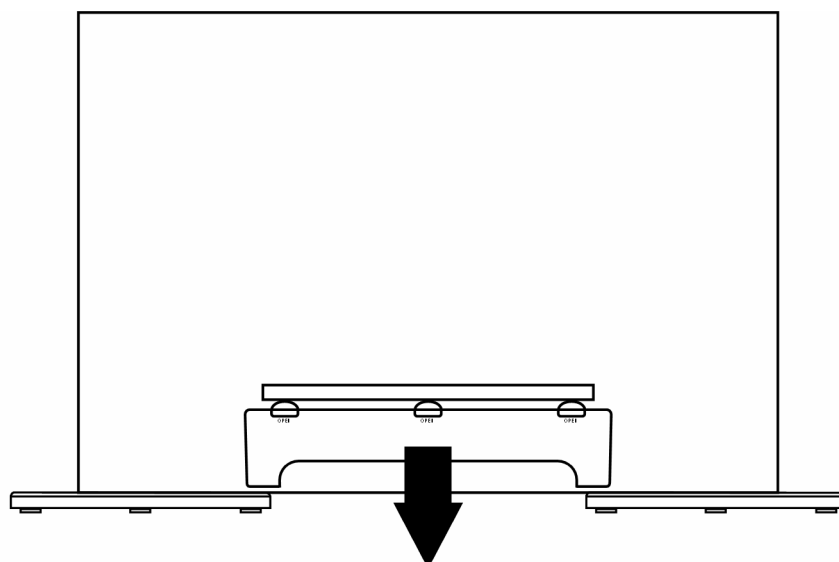
## Témoins lumineux










Témoin lumineux	Signification
Capteur	Capteur des signaux infrarouges de la télécommande.
Témoin de fonctionnement	Deviens <b>rouge</b> lorsque l'appareil se trouve en mode Veille. Deviens <b>vert</b> lorsque l'appareil est allumé.

<sup>1</sup> **On Screen Display** (en abrégé : OSD) représente le menu de l'écran.

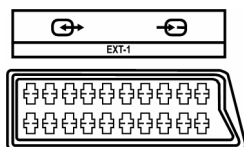
# Connectique



Prise	Possibilités de branchement	
	75 Ω T ANT.IN 	Branchez ici le câble antenne (non fourni)
		Branchez ici l'adaptateur secteur fourni.
<b>SVHS</b>	S-VIDEO 	Entrée S-Vidéo. Branchez ici la source vidéo d'un appareil doté d'une sortie S-Vidéo (par ex. un appareil photo numérique, un caméscope). Ce branchement nécessite un câble S-Vidéo (non fourni).
<b>AV2</b>	VIDEO 	Entrée Vidéo. Branchez ici la source vidéo d'un appareil doté d'une sortie Vidéo (par ex. un appareil photo numérique, un caméscope). Ce branchement nécessite un câble Cinch (non fourni).
<b>AV2</b>	R...L 	Entrée Audio. Branchez ici les canaux audio gauche et droit de la source dont vous voulez restituer le son via le téléviseur LCD (un caméscope par ex.).
	R...L 	Sortie Audio. Branchez ici les canaux audio gauche et droit de l'appareil audio par l'intermédiaire duquel vous voulez restituer le son du téléviseur LCD.
		Prise casque. Branchez ici votre casque, qui restituera le son de votre appareil.



**AV1  
RGB1**



Entrée PÉRITEL pour le branchement d'appareils dotés d'une sortie PÉRITEL, par ex. un lecteur DVD, un magnéto-scope, un récepteur SAT ou TNT, des consoles de jeux, etc.  
Ce branchement nécessite un câble PÉRITEL (non fourni).

## Exemples de branchements

### Casque

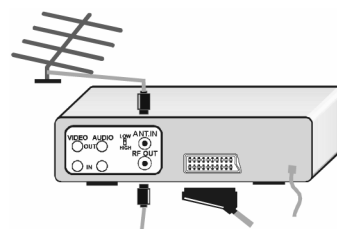
Lorsqu'un casque est branché, les haut-parleurs principaux restent activés. La touche Volume et la touche Sourdine permettent de régler les haut-parleurs principaux.

Pour régler le volume du casque, utilisez le sous-menu AUDIO / CASQUE, voir page 19.

### Magnéto-scope

Si vous souhaitez raccorder un magnéto-scope au téléviseur LCD, utilisez un câble antenne pour relier la prise Antenne du téléviseur LCD à la sortie Antenne du magnéto-scope. Utilisez un autre câble antenne pour relier l'entrée Antenne du magnéto-scope à la prise antenne murale.

Vous pouvez également utiliser un câble PÉRITEL pour relier le téléviseur LCD au magnéto-scope. Cela permet d'obtenir une qualité d'image et sonore supérieure. Si vous voulez restituer le son en stéréo, une prise PÉRITEL est nécessaire.



### Lecteur DVD

Branchez un lecteur DVD à l'aide d'un câble PÉRITEL.

### Récepteur (SAT, TNT, décodeur, etc.), enregistreur DVD

Pour raccorder un appareil destiné à être utilisé en tant que récepteur du téléviseur LCD (par ex. un récepteur SAT, un récepteur TNT, un décodeur, un décodeur numérique) et un enregistreur DVD, branchez un câble PÉRITEL dans la prise PÉRITEL du téléviseur LCD.

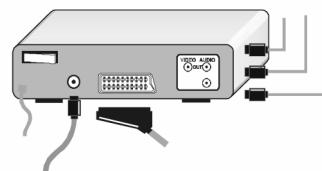
Branchez également le câble antenne, tel que décrit dans la partie « Magnéto-scope » (voir plus haut).



Au lieu du câble PÉRITEL, vous pouvez brancher l'appareil à l'aide de câbles Cinch :

Utilisez des câbles Cinch Audio (rouge-blanc) pour relier les entrées Audio du téléviseur LCD aux sorties Audio de l'appareil externe.

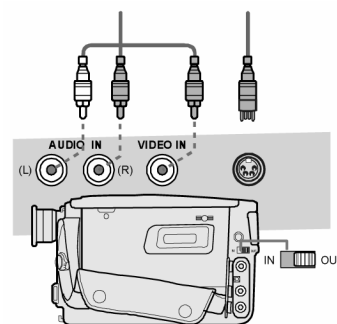
Utilisez un câble Cinch Vidéo (jaune) pour raccorder l'entrée Vidéo du téléviseur LCD à la sortie Audio de l'appareil externe. Au lieu du câble Cinch, vous pouvez utiliser un câble S-Vidéo pour relier l'entrée S-Vidéo du téléviseur LCD à la sortie S-Vidéo de l'appareil externe.



## Caméscope

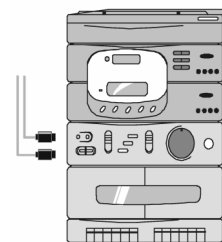
Pour restituer le son et l'image d'un caméscope sur votre téléviseur LCD, branchez le caméscope aux prises AUDIO-IN et à la prise VIDEO-IN du téléviseur LCD.

Au lieu du câble Cinch Vidéo (jaune), vous pouvez utiliser un câble S-Vidéo pour relier l'entrée S-Vidéo du téléviseur LCD à la sortie S-Vidéo du caméscope.

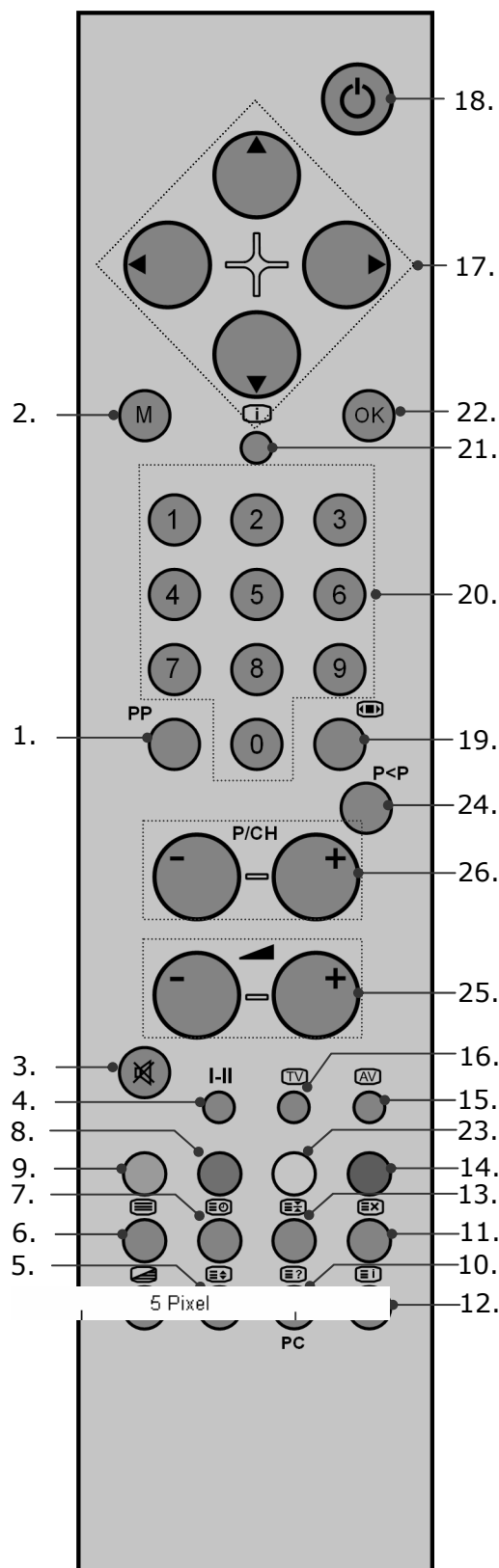


## Chaîne hi-fi

Pour restituer le son de votre téléviseur LCD par le biais d'une chaîne hi-fi, utilisez des câbles Cinch Audio (rouge-blanc) pour relier les sorties Audio du téléviseur LCD aux entrées Audio de l'appareil externe.



# La télécommande



1. Touche Veille  
Pour l'arrêt momentané du téléviseur LCD.
2. Touches directionnelles ◀ ▶ ▲ ▼
3. OK  
Dans certains menus, vous devez confirmer votre sélection à l'aide de cette touche.
4. INFO  
Pour l'affichage d'informations telles que le numéro de programme actuel et le format de l'image.
5. Touches numériques  
Mode Téléviseur : sélection du programme ;  
mode Télétex : saisie du numéro à trois chiffres permettant de sélectionner la page.
6. Sélection du format de l'image
7. Programme précédent  
Retour au programme précédemment affiché (plus de 5 secondes).
8. P/CH + / -  
En mode Téléviseur, sélection du programme suivant (+) ou précédent (-).  
En mode Télétex, sélection de la page suivante (+) ou précédente (-).
9. Volume + / -  
Pour augmenter (+) ou réduire (-) le volume.
10. Mode TV / Fermeture du Télétex / Fermeture du menu
11. Sélection de l'entrée  
Pour choisir le signal d'entrée des appareils raccordés à votre téléviseur LCD : AV1, RGB1, AV2, SVHS
12. Touche jaune de navigation dans le Télétex
13. Touche bleue de navigation dans le Télétex
14. Télétex : arrêt sur la page actuelle
15. Télétex : Recherche cachée
16. Télétex : affichage du texte caché ;  
PC : pas de fonction
17. Page d'index du Télétex
18. Mode Télétex mixte
19. Agrandissement de l'affichage du Télétex
20. Activation du Télétex
21. Sous-page du Télétex / Affichage de l'heure
22. Touche rouge de navigation dans le Télétex
23. Touche verte de navigation dans le Télétex
24. Mono / Stéréo / Son 1 / Son 2
25. Sourdine
26. Sélection du mode de l'image
27. Affichage et fermeture du menu

# Première mise en marche

## Remarque

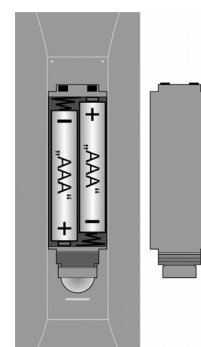
Avant de mettre l'appareil en marche, lisez **impérativement** le chapitre « **Consignes de sécurité** » page 3ff.

## Déballage

- Ouvrez très prudemment le carton afin d'éviter l'endommagement accidentel de l'appareil. Cela peut se produire si un couteau à longue lame est utilisé lors de l'ouverture.
- L'emballage contient de petites pièces destinées à la fixation du support mural. Conservez-les hors de portée des enfants afin d'éviter tout risque d'ingestion.
- Conservez précieusement les différents emballages et utilisez-les exclusivement pour transporter le téléviseur.

## Insertion des piles dans la télécommande

1. Retirez le couvercle du compartiment piles situé au dos de la télécommande.
2. Insérez deux piles de type R03 (AAA) 1,5V dans le compartiment piles de la télécommande. Veillez à respecter la polarité des piles (indiquée au fond du compartiment piles).
3. Refermez le compartiment piles.

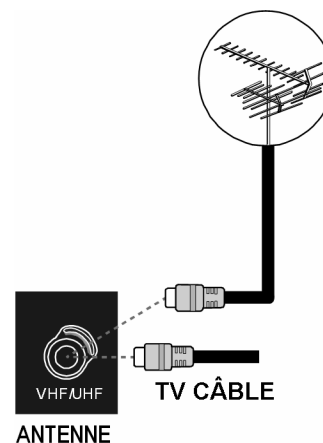


## Attention !

Si l'appareil n'est pas utilisé durant une longue période, sortez les piles de la télécommande. Des piles coulant dans la télécommande peuvent endommager cette dernière.

## Raccordement à une antenne

- Pour effectuer le branchement à l'antenne de votre domicile ou au câble, reliez la prise de l'antenne au téléviseur à l'aide d'un câble antenne à double protection (non fourni).



## Raccordement à l'alimentation

1. Reliez la fiche DC de l'adaptateur secteur fourni à la prise DC IN 12 V de l'appareil.
2. Branchez la fiche d'alimentation fournie d'abord à l'adaptateur secteur et puis à une prise de courant 230 V ~ 50 Hz facilement accessible.

# Fonctions de base

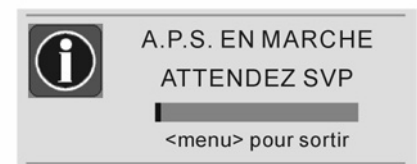
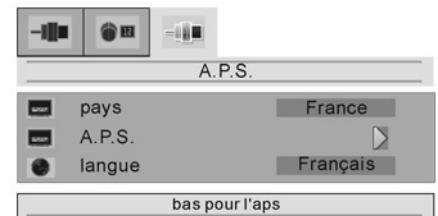
## Mise en marche et arrêt du téléviseur LCD

1. Appuyez sur la touche **POWER** située en haut sur l'appareil.  
L'appareil passe en mode Veille et le témoin situé à l'avant devient **rouge**.
2. Pour allumer l'appareil, appuyez sur une touche numérique de la télécommande ou sur une touche de sélection de programme **P/CH** de la télécommande ou de l'appareil.
3. La touche **Veille** de la télécommande vous permet de repasser l'appareil en mode Veille.
4. Appuyez sur la touche **POWER** de l'appareil pour éteindre complètement ce dernier.

## Après la première mise en marche : recherche automatique de programmes

Le menu A. P. S. s'affiche lorsque vous allumez votre appareil pour la première fois.




1. Allez dans le menu à l'aide de la touche directionnelle  $\blacktriangledown$  .
2. Si vous souhaitez modifier le réglage de la langue et du pays, choisissez ces points de menu et utilisez les touches directionnelles  $\blacktriangleleft$   $\blacktriangleright$  pour changer la sélection.  
Le réglage du pays influence l'ordre d'enregistrement des programmes.
3. Sélectionnez ensuite le point de menu APS et appuyez sur la touche directionnelle  $\blacktriangleright$  .  
L'avertissement « A. P. S. INITIAL » s'affiche.
4. Pour démarrer la recherche automatique des programmes, appuyez sur la touche **OK**. Si vous ne souhaitez pas lancer la recherche des programmes, appuyez sur la touche **M**.
5. La recherche une fois démarrée, le message «A. P. S. EN MARCHE» s'affiche. Attendez la fin de la recherche. Elle nécessite plusieurs minutes.  
Pour interrompre le processus, appuyez sur la touche **M**.
6. L'ordre d'attribution des différents emplacements de programmes dépend du pays. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 100 programmes.
7. L'enregistrement automatique des programmes une fois terminé, le tableau des programmes s'affiche. Si aucune autre modification ne lui est apportée, le tableau disparaît au bout de quelques secondes. Le programme de l'emplacement 1 est affiché.



## Sélection d'un programme


- Pour sélectionner un programme, appuyez sur l'une des touches **P/CH** (sur l'appareil ou la télécommande) ou choisissez-le directement à l'aide d'une **touche numérique**.  
S'il s'agit d'un nombre à deux chiffres, saisissez successivement et rapidement les deux chiffres.
- La touche **P<P** vous permet de choisir le dernier programme affiché.

## Réglage du son

- Les touches Volume   de la télécommande ou de l'appareil permettent d'augmenter ou de réduire le volume.
- Pour désactiver totalement et réactiver le son, appuyez sur la touche  **Sourdine**.
- La touche **I-II** vous permet de choisir entre les sorties Mono et Stéréo, DUAL I et DUAL II. DUAL I et DUAL II apparaissent uniquement si l'émission actuelle supporte le mode DUAL (des émissions bilingues par ex.).

## Réglages de l'image

### Format de l'image


La touche Format de l'image  vous permet de basculer dans les formats d'image suivants :

- LARGE : l'image est affichée dans le format 16:9 (la hauteur de l'image est réduite).
- AUTO : le format diffusé est réglé automatiquement.
- REMPLIR TOUT : une image 4:3 est affichée en plein écran.

### Autre réglage de l'image

- La touche **PP** (Personal Preferences) vous permet de choisir le mode de l'image : CHAUDE, FROIDE, NORMAL.

## Affichage d'informations

- Appuyez sur la touche **INFO** pour afficher l'emplacement et le nom du programme.
- En changeant de programme, vous obtenez toujours les mêmes informations.
- En mode TV, vous pouvez afficher l'heure en appuyant sur la touche  (heure/sous-page du Télétexte).


## Sélection d'un appareil externe

- La touche **AV** vous permet de choisir les entrées disponibles :
  - AV1 : appareil raccordé à la prise PÉRITEL.
  - RGB : appareil raccordé à la prise PÉRITEL. Si l'appareil raccordé peut restituer des signaux vidéo RGB, il est recommandé de choisir « RGB ». L'appareil raccordé (un lecteur DVD par ex.) doit être réglé sur RGB.
  - AV2 : appareil raccordé à l'entrée Audio et/ou l'entrée Vidéo.
  - SVHS : appareil raccordé à la prise S-Vidéo.
- La touche **TV** vous permet de retourner en mode TV ou Antenne.

# Télétexte

Le télétexte est un service gratuit diffusé par la plupart des chaînes de télévision et offrant des informations sur l'actualité, la météo, les programmes télévisés, les cours de la bourse, le sous-titrage ainsi que d'autres thèmes. Votre téléviseur propose de nombreuses fonctions utiles simplifiant l'utilisation du Télétexte, des textes multipage, facilitant la mémorisation des sous-pages et accélérant la vitesse de navigation.

## Utilisation du Télétexte

1. Choisissez un programme télévisé proposant le service Télétexte.
2. Appuyez une fois sur la touche  pour afficher la page d'accueil/d'index du Télétexte.
3. En appuyant une nouvelle fois sur la touche **TV**, l'appareil repasse en mode TV.

## Sélection de pages Télétexte

### Touches numériques

- Utilisez les touches numériques pour saisir directement le numéro à trois chiffres correspondant à la page Télétexte souhaitée.
- Le numéro de page choisi est affiché dans le coin supérieur gauche de l'écran. Le compteur du Télétexte cherche jusqu'à ce que le numéro de page choisi soit trouvé.


### Touches de sélection de programmes

- Les touches de sélection de programmes vous permettent de parcourir les pages du Télétexte vers l'avant ou l'arrière.

### Touches de couleur

- Si du texte en couleur est affiché le long du bord inférieur de l'écran, vous pouvez sélectionner directement ces contenus en appuyant sur les touches de couleur **ROUGE**, **VERTE**, **JAUNE** et **BLEUE** correspondantes.

### Sous-pages

- Certaines pages Télétexte contiennent des sous-pages. Elles peuvent être par ex. affichées sur 1/3 de l'écran, le long du bord inférieur. Les sous-pages défilent successivement à un rythme d'env. 2 par minute.  
Vous pouvez aussi afficher vous-même les sous-pages en appuyant sur la touche . Un champ de saisie à quatre chiffres apparaît ; vous pouvez y taper le numéro d'une sous-page (par ex. 0002).

## Propriétés Télétexte utiles

### Utilisation mixte

- Appuyez sur la touche  pour afficher le Télétexte en transparence (l'image télévisée apparaît en arrière-plan).

### INDEX

- Cette touche vous permet de sélectionner la page d'index dans laquelle se trouve un sommaire du Télétexte.

### STOP



La page Télétexte que vous avez choisie peut contenir plus d'informations que ce que l'écran est capable d'afficher. Dans ce cas, les informations sont réparties sur plusieurs sous-pages. Les sous-pages défilent à intervalles réguliers.

- Appuyez sur la touche **STOP-** pour arrêter le changement automatique de page. Le symbole STOP est affiché dans le coin supérieur gauche de l'écran et le changement automatique de page est interrompu.
- Appuyez une nouvelle fois sur la touche **STOP** pour réactiver le changement automatique de page.





### Recherche cachée

Si vous appuyez sur la touche  en mode Télétexte, le téléviseur fait passer l'affichage du Télétexte en arrière-plan. Vous évitez ainsi l'attente précédant l'affichage de la page souhaitée.

- Choisissez le numéro de page souhaité en mode Télétexte.
- Appuyez sur la touche  pour passer en mode TV en attendant l'affichage de la page Télétexte. Vous voyez apparaître dans le coin supérieur gauche un champ contenant le numéro de page recherché ainsi que 3 traits d'union, qui tournent tant que la recherche est en cours.
- La page souhaitée une fois trouvée, le numéro de page remplace immédiatement les traits d'union.
- Réappuyez sur la touche  pour afficher la page désirée.






### Affichage de texte caché

- Pour afficher des informations masquées, comme par ex. la solution de devinettes ou de quiz, appuyez une fois sur la touche .
- En appuyant une nouvelle fois sur la touche , les réponses sont à nouveau masquées.



### Doublement de la taille de la page

Cette fonction affiche les informations Télétexte en deux fois plus grand.

- Appuyez sur la touche  pour agrandir la moitié supérieure de la page.
- Appuyez à nouveau sur la touche  pour agrandir la moitié inférieure de la page.
- En appuyant une nouvelle fois sur la touche , le Télétexte reprend sa taille normale.



# Le menu OSD

## Navigation dans le menu

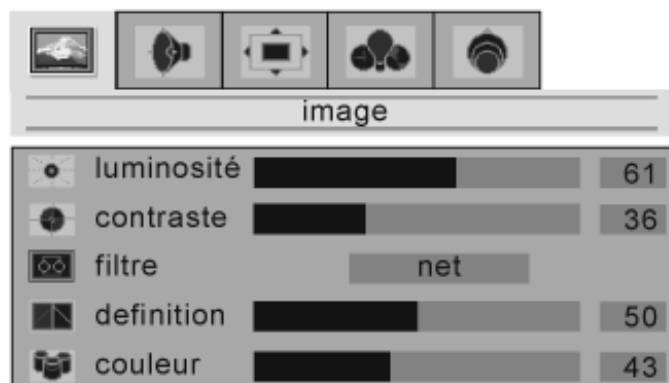
1. Appuyez sur la **touche de menu M** pour activer l'OSD.
2. Les **touches directionnelles** ◀ ▶ vous permettent de sélectionner les options du menu principal.
3. Les **touches directionnelles** ▲ ▼ vous permettent de sélectionner un point de menu.
4. La **touche directionnelle** ▲ vous permet de retourner dans le menu principal.
5. La **touche directionnelle** ▶ vous permet d'ouvrir un sous-menu (présent uniquement dans certains menus).
6. La **touche de menu M** vous permet de retourner dans le menu supérieur.
7. Les **touches directionnelles** ◀ ▶ vous permettent de définir la valeur de votre choix ou d'effectuer une autre sélection.
8. La **touche de menu M** vous permet de fermer le menu et de confirmer simultanément la sélection.

Remarque : si aucune touche n'est actionnée, le menu se ferme automatiquement au bout d'env. 10 secondes.

### Remarque

Compte tenu des éventuelles modifications techniques, les menus décrits ici peuvent différer de ceux affichés sur votre écran.

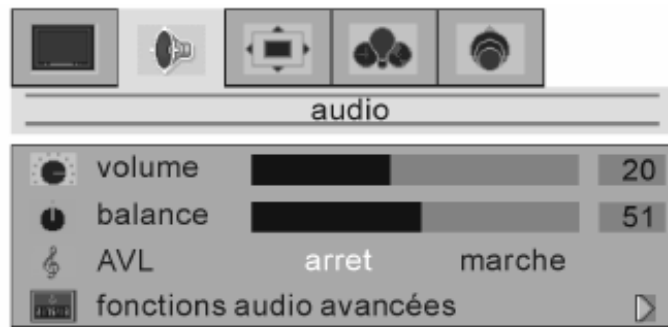
## Menu IMAGE



### Point de menu Réglage

<b>Luminosité</b>	Réduction ou augmentation de la luminosité (0 – 100).
<b>Contraste</b>	Réduction ou augmentation du contraste (0 – 100).
<b>Filtre</b>	Choisissez entre « NORMAL », « NET » et « LE PLUS NET ». Les réglages du filtre augmentent ou réduisent la netteté de l'image.
<b>Définition</b>	Réduction ou augmentation de la netteté (0 – 100).
<b>Couleur</b>	Réduction ou augmentation de l'intensité de la couleur (0 – 100).

## Menu AUDIO



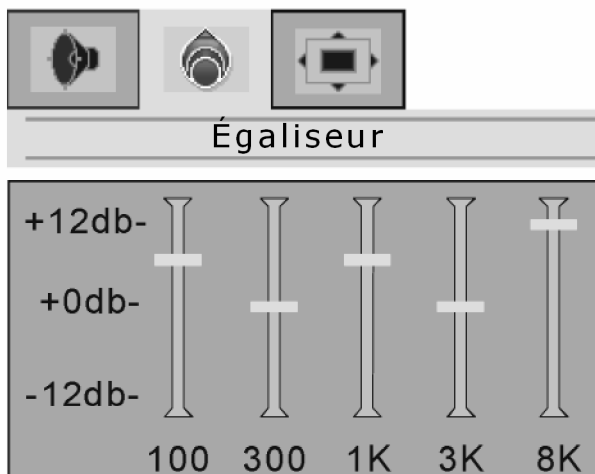
Point de menu	Réglage
<b>Volume</b>	Réglage du volume entre 0 et 50 (correspond aux touches Volume de l'appareil et de la télécommande).
<b>Balance</b>	Réglage de la balance entre le haut-parleur gauche et droit (0 – 100).
<b>AVL</b>	La fonction AVL (« Automatic Volume Limiting ») équilibre les différents volumes des différentes émissions. Désactivée : volumes d'origine ; activée : volume uniforme
<b>Fonctions audio avancées</b>	Ouvre un sous-menu comprenant les menus « FONCTION », « ÉGALISEUR » et « CASQUE » ; voir les trois paragraphes suivants.

## Sous-menu AUDIO : FONCTION



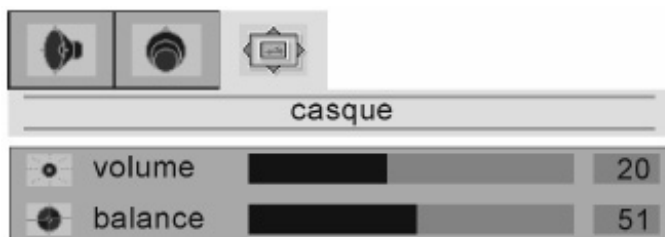
Point de menu	Réglage
<b>Effets</b>	NORMAL : Aucun effet ; ÉTENDU : intensifie l'impression de profondeur spatiale.
<b>Style de son</b>	Le style sonore est défini par les réglages de l'égaliseur (voir le paragraphe suivant). USER : style sonore réglé par l'utilisateur dans le menu « Égaliseur » . THÉÂTRE : intensification du « son cinéma ». MUSIQUE : réglage optimisé pour la musique. VOIX : réglage optimisé pour la voix. Dans les options « Cinéma », « Musique » et « Voix », les effets sont réglés sur « Normal ».

## Sous-menu AUDIO : ÉGALISEUR



Point de menu	Réglage
Bandes de fréquence	Avec $\blacktriangledown$ , vous sélectionnez la première bande de fréquence (100 Hz).
100, 300, 1K, 3K, 8K	Avec $\blacktriangle$ $\blacktriangledown$ , vous définissez la valeur dans cette bande.
	Avec $\blacktriangleleft$ $\blacktriangleright$ , vous sélectionnez une autre bande de fréquence.

## Sous-menu AUDIO : CASQUE



Point de menu	Réglage
<b>Volume</b>	Réglage du volume du casque (0 – 50). (Les touches Volume $\odot$ $\ominus$ vous permettent de régler le volume des haut-parleurs principaux.)
<b>Balance</b>	Réglage de la balance entre la partie gauche et droite du casque.

## Menu FENÊTRE



Point de menu	Réglage
<b>Taille image</b>	AUTO : le format diffusé est réglé automatiquement. REEMPLIR TOUT : une image 4:3 est affichée en plein écran. LARGE : l'image est affichée dans le format 16:9 (la hauteur de l'image est réduite). Les réglages correspondent à la touche Format de l'image.
<b>Temp. couleur</b>	NORMAL : coloris normaux. CHAUDE : renforcement des couleurs chaudes. FROIDE : renforcement des couleurs froides. Les réglages correspondent à la touche <b>PP</b> .
<b>Ton de chair dynamique</b>	MARCHE : le téléviseur LCD ajuste automatiquement les couleurs. Selon l'image, l'appareil modifie la couleur afin d'obtenir des coloris naturels.

## Menu OPTION



Point de menu	Réglage
<b>Menu fond d'image</b>	Choisissez si l'arrière-plan du menu doit être transparent ou opaque.
<b>Langue</b>	Choisissez la langue du menu OSD. Elle est modifiée immédiatement.
<b>Éclairage pièce</b>	Choisissez « NORMAL », « VIF » ou « FILM » en fonction des conditions ambiantes.
<b>Minuterie sommeil</b>	Définissez un délai au bout duquel l'appareil s'éteint automatiquement. Les touches directionnelles vous permettent de régler le délai par tranches de 5 minutes (2 heures maximum). Le réglage avec ◀ ▶ une fois terminé, le décompte de la minuterie commence immédiatement.
<b>Verrouillage</b>	En réglant l'option sur MARCHE, vous verrouillez les touches de l'appareil (à l'exception de l'interrupteur d'alimentation).

## Menu RÉGLER



---

Point de menu	Réglage
---------------	---------

---

<b>Installation</b>	Ouverture du sous-menu PROGRAMMATION (voir les paragraphes suivants).
<b>Langue</b>	Le réglage par défaut est EUROPE. Si les caractères de votre langue sont différents, vous pouvez choisir le réglage CYRILLIQUE ou GREC.
<b>Région Télétexte</b>	Le réglage par défaut est OCCIDENT. Si votre langue est d'origine orientale, vous pouvez choisir le réglage ORIENTAL.

---

## Menu PROGRAMMATION



---

Point de menu	Réglage
---------------	---------

---

<b>Numéro progr.</b>	<p>Vous voyez ici le numéro d'emplacement du programme actuellement en cours.</p> <p>Pour enregistrer le programme sous un autre emplacement, allez dans le champ numérique à l'aide de la touche directionnelle ► et saisissez un autre numéro de programme (de 0 à 99) à l'aide des touches numériques. Retournez ensuite dans la colonne gauche avec ◀.</p> <p>Pour enregistrer, appuyez sur la touche <b>OK</b>, ou placez-vous sur le point de menu ENREG. et appuyez sur ►.</p> <p>Remarque : le programme présent est transféré à l'emplacement de programme choisi.</p> <p>Si vous souhaitez raccorder un magnétoscope, il est conseillé de lui réserver l'emplacement de programme 00.</p>
----------------------	---

<b>Norm prog.</b>	<p>C'est là qu'est affiché le nom du programme.</p> <p>Vous pouvez modifier ici le nom du programme en procédant comme suit.</p> <p>Placez-vous sur la première lettre à l'aide de la touche directionnelle ▶.</p> <p>Choisissez un signe à l'aide des touches directionnelles ▲ ▼.</p> <p>Les signes apparaissent dans l'ordre suivant : A B C [jusqu'à] Z a b c [jusqu'à] z [Espace] * + , . / 0 1 2 [jusqu'à] 9 : ; &lt; = &gt; ? @.</p> <p>Utilisez la touche directionnelle ▶ pour passer à la lettre suivante, etc. Une fois terminé, appuyez sur la touche <b>OK</b>, ou allez sur le point de menu ENREG. et appuyez sur ▶.</p>
<b>Recherche manuelle</b>	<p>Vous pouvez effectuer ici une recherche manuelle de programmes.</p> <p>Utilisez les touches directionnelles ◀ ▶ pour démarrer une recherche vers le bas ou le haut de la bande de fréquence. La recherche s'interrompt à chaque fois qu'un programme est trouvé. La valeur en MHz est affichée dans l'élément de menu FRÉQUENCE.</p> <p>Si « AUTO » est sélectionné dans le point de menu STANDARD, les programmes SECAM L/L' ne sont pas recherchés. Pour les programmes SECAM L/L', « L/L' » doit être défini sous STANDARD.</p> <p>Sous le point de menu NUMÉRO PROGR., vous pouvez attribuer un emplacement au programme.</p> <p>Le point de menu REGLAGE FIN (voir plus bas) vous permet d'effectuer un autre réglage fin.</p> <p>Pour enregistrer le programme, appuyez sur <b>OK</b> ou sélectionnez le point ENREG. et appuyez sur ▶.</p>
<b>Standard</b>	<p>C'est ici que vous réglez le système TV spécifique au pays : AUTO, BG (Europe de l'Ouest), I (Grande-Bretagne) ou DK (pays de l'Europe de l'Est) L/L' (France).</p>
<b>Enreg.</b>	<p>La touche directionnelle ▶ permet d'enregistrer le réglage choisi.</p>
<b>Fréquence</b>	<p>Vous voyez ici la fréquence du programme actuel.</p>
<b>Réglage fin</b>	<p>Avec ◀ ▶, vous pouvez procéder ici à un réglage minutieux de l'image du programme actuellement sélectionné.</p>
<b>Saut de progr.</b>	<p>Vous pouvez décider ici qu'un programme particulier sera ignoré lors de la sélection avec les touches de sélection de programmes. Choisissez le programme et réglez le point SAUT DE PROGR. sur MARCHE (« MARCHE » est affiché en jaune).</p> <p>Le programme peut aussi être choisi à l'aide des touches numériques.</p>

---

## Enregistrement manuel du magnétoscope

Vous pouvez utiliser la recherche manuelle pour par ex. régler un magnétoscope sur le téléviseur LCD.

Le téléviseur LCD et le magnétoscope une fois reliés entre eux par le biais de l'antenne (voir page 9), placez votre magnétoscope sur le signal test.

- Procédez à la recherche manuelle avec le téléviseur LCD.
- Lorsque le signal test a été trouvé, enregistrez-le à l'emplacement de programme 0 (cet emplacement de programme n'est pas occupé par un programme télévisé).

## TABLEAU DES PROGRAMMES

Le tableau des programmes vous présente les programmes actuellement enregistrés. Les programmes apparaissent accompagnés de leur nom, à condition que la chaîne supporte cette fonction. Si le nom ne peut pas être affiché, les numéros de canal S – ou C – apparaissent. « S » correspond ici à un canal spécial et « C » à un canal normal (« Channel »).

1	TF1	13	----	25	----
2	Fran2	14	----	26	----
3	Fran3	15	----	27	----
4	CANL+	16	----	28	----
5	Arte	17	----	29	----
6	TV 5	18	----	30	----
7	<b>S 40</b>	19	----	31	----
8	<b>C 21</b>	20	----	32	----
9	----	21	----	33	----
10	----	22	----	34	----
11	----	23	----	35	----
12	----	24	----	36	----

bas pour régler l'ordre des canaux

### Navigation dans le tableau des programmes

- Changement de colonne** La mémoire comprend 100 emplacements. Activez le curseur dans le tableau en appuyant sur la touche directionnelle  $\blacktriangledown$ . Le premier emplacement de programme est sélectionné (souligné d'une barre noire). À chaque fois que vous vous déplacez vers la droite avec la touche directionnelle  $\blacktriangleright$ , vous ouvrez une autre colonne. Lorsque vous changez d'affichage, le tableau disparaît brièvement.
- Retour au menu principal** Pour retourner au menu principal, vous devez d'abord aller dans la première colonne avec la touche directionnelle  $\blacktriangleleft$ , puis déplacer le curseur vers le haut avec la touche directionnelle  $\blacktriangleup$ , jusqu'à ce qu'il disparaisse.

Si le curseur se trouve dans le tableau, la ligne d'information située sous le tableau change :

Vert = déplacer    Rouge = supprimer

Vous pouvez maintenant modifier le tableau des programmes de la façon suivante :

### Modification du tableau des programmes

- Vert = Déplacement** Cette fonction vous permet de modifier l'ordre. Sélectionnez le programme que vous souhaitez déplacer à un autre endroit et appuyez sur la touche **verte**. Déplacez le programme à l'emplacement souhaité et appuyez une nouvelle fois sur la touche **verte**. Le programme est enregistré au nouvel endroit ; les autres emplacements de programmes se décalent en conséquence. Le tableau disparaît brièvement au cours du processus d'enregistrement.

**Rouge =  
Suppression**

Cette fonction vous permet de supprimer un programme de la liste. Sélectionnez le programme que vous voulez supprimer et appuyez sur la touche **rouge**. Le programme est affiché en rouge. Attendez quelques secondes. Le tableau disparaît brièvement et le programme est supprimé ; les autres emplacements de programmes se décalent en conséquence

---

## Menu A. P. S.



L'APS (« Automatic Program Search ») vous permet d'effectuer une recherche automatique des programmes.

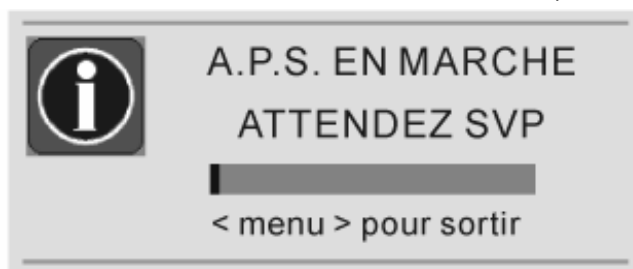
---

**Point de me- Réglage  
nu**

---

- Pays** Sélectionnez le pays dans lequel vous vous trouvez. Le pays choisi a des répercussions sur l'ordre d'enregistrement des programmes.
- A.P.S.** Démarrez la recherche automatique de programmes à l'aide de la touche directionnelle ▶. L'avertissement « TOUTES LES PRÉSÉLECTIONS SERONT EFFACÉES » s'affiche. Appuyez sur la touche **M** pour annuler la procédure, ou sur **OK** pour lancer la recherche.
- 

La recherche nécessite plusieurs minutes. Au cours de la recherche, le message suivant s'affiche :



Vous pouvez interrompre la recherche avec la touche **M**.



# Résolution de problèmes

Les dysfonctionnements peuvent être parfois dus à des problèmes banals, mais également à des composants défectueux. Le guide ci-dessous a pour objectif de vous tirer d'embarras. Si les mesures indiquées ne permettent pas de résoudre la difficulté, n'hésitez pas à nous contacter !

## **Aucune image ne s'affiche et il n'y a pas de son.**

- Vérifiez si le câble électrique est correctement relié à la prise de courant et à l'adaptateur secteur.
- Vérifiez si la réception du signal est réglée sur TV.
- Contrôlez si l'interrupteur d'alimentation situé sur la face supérieure de l'appareil est sur marche.

## **Aucune image n'apparaît. Aucune image ne parvient depuis AV.**

- Vérifiez si le contraste / la luminosité sont correctement réglés.
- Vérifiez si tous les appareils externes sont correctement branchés.
- Vérifiez si la bonne position AV a été choisie.

## **Il n'y a pas de son.**

- Assurez-vous que le volume n'est pas réglé sur le minimum.
- Assurez-vous que l'option Sourdisine n'est pas activée.

## **Il n'y a pas d'image ou pas de son. Mais des bruits sont audibles.**

- La réception est peut-être mauvaise. Contrôlez si l'antenne est branchée.

## **L'image n'est pas nette.**

- La réception est peut-être mauvaise.
- Contrôlez si l'antenne est branchée.

## **L'image est trop claire ou trop sombre.**

- Vérifiez le réglage du contraste / de la luminosité dans le menu Image.

## **La télécommande ne fonctionne pas.**

- Vérifiez si les piles de la télécommande sont chargées et correctement insérées.
- Assurez-vous que la fenêtre du capteur n'est pas exposée à un fort rayonnement lumineux.
- Éteignez puis rallumez l'appareil à l'aide de l'interrupteur d'alimentation situé sur la face supérieure de l'appareil.

## **L'image n'est pas nette.**

- La réception est peut-être mauvaise.
- Contrôlez si l'antenne est branchée.
- Vérifiez le réglage de la netteté de l'image dans le menu Image.

## **Une image double ou triple est affichée.**

- Contrôlez si l'antenne est correctement orientée.
- Des ondes se réfléchissent peut-être sur des montagnes ou des immeubles.

## **L'image est parsemée de points.**

- L'appareil subit peut-être l'interférence de voitures, trains, lignes électriques, lampes néon, etc.
- Il y a peut-être des interférences entre le câble antenne et le câble électrique. Essayez de les éloigner davantage.

### **Des bandes apparaissent sur l'écran ou les couleurs perdent de leur intensité.**

- Un autre appareil génère-t-il des interférences ?  
Les antennes de transmission des stations radio ou les antennes des radioamateurs et des téléphones portables peuvent également provoquer des interférences.
- Utilisez l'appareil le plus loin possible de l'appareil susceptible de générer les interférences.

### **Les boutons de commande de l'appareil ne fonctionnent pas.**

- Le verrouillage enfant est éventuellement activé.

## **BESOIN D'AIDE SUPPLÉMENTAIRE ?**

Si les suggestions formulées dans les paragraphes précédents n'ont pas permis de résoudre votre problème, veuillez nous contacter. Nous vous prions de bien vouloir nous fournir les informations suivantes :

- Quels sont les appareils externes branchés ?
- Quels messages apparaissent sur l'écran ?
- Dans quel contexte le problème est-il survenu ?
- Quelles manœuvres avez-vous déjà entreprises pour résoudre le problème ?
- Si vous possédez déjà un numéro de client, veuillez nous le communiquer.

## **Nettoyage**

Vous pouvez prolonger la durée de vie de votre téléviseur LCD en tenant compte des mesures suivantes :

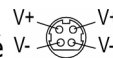
- **Débranchez toujours la prise de courant** et tous les câbles de connexion avant de procéder au nettoyage.
- N'utilisez **pas de solvant**, de produit d'entretien **corrosif** ou **se présentant sous la forme d'état gazeux**.
- Nettoyez l'écran à l'aide d'un chiffon doux non-pelucheux.
- Veillez à ce qu'**aucune gouttelette d'eau** ne reste sur le téléviseur LCD. L'eau peut provoquer une altération permanente des couleurs.
- N'exposez pas l'écran à un **rayonnement solaire** intense ni aux **rayons ultraviolets**.
- Conservez précieusement le matériel d'emballage et utilisez-le exclusivement pour transporter le téléviseur LCD.

**Attention !** Le boîtier de l'écran ne contient **aucun élément nécessitant un entretien ou un nettoyage**.

# Données techniques

L'adaptateur secteur

Tension d'entrée: 230 V ~ 50 Hz  
Tension de sortie: 12 V 



Tension d'emploi du téléviseur LCD : 12 V  5 A / 60 W / Polarité

Taille de l'écran : 20" (51 cm) TFT ; affichage 4:3

Consommation : 60 Watts

Consommation en mode Veille : < 3 W

Résolution physique : 640 x 480 dpi

Système TV : PAL, SECAM, B/G, D/K, K', I/I, L/L'

Canaux : VHF (bande I/III)  
UHF (bande IV/V)  
HYPERBANDE  
TV CÂBLÉE (S1-S20)/ S21-S41)

Audio : Multi-Stéréo / Nicam

Emplacements de programmes : 100

Entrée antenne : 75 Ohms

Dimensions (H x l x P) env. 415 x 680 x 129 mm

Poids : env. 8 kg

Télécommande : LED de classe 1

Sous réserve de modifications techniques !

## Élimination



### Emballage

Votre appareil se trouve dans un emballage de protection afin d'éviter qu'il ne s'abîme au cours du transport. Les emballages sont constitués de matériels pouvant être éliminés écologiquement et déposés dans un point de collecte adapté.



### Appareil

Lorsque l'appareil arrive en fin de vie, ne le jetez en aucun cas dans une poubelle classique. Informez-vous des possibilités d'élimination écologique et adaptée.



### Piles

Les piles usagées ne sont pas des déchets domestiques ! Elles doivent être déposées dans un lieu de collecte des piles usagées.

# Conditions de garantie

Le récépissé fait office de document justifiant le premier achat et doit par conséquent être soigneusement conservé. Il est nécessaire pour faire valoir ses droits à garantie. Vos droits légaux ne sont pas limités par ces conditions de garantie. Lorsque le produit est transféré à un autre utilisateur, celui-ci a le droit de revendiquer l'attribution de la garantie pour la période de garantie restante.

La quittance d'achat ainsi que cette déclaration doivent être remises à l'acquéreur. Nous garantissons que le présent appareil se trouve dans un état prêt à fonctionner et qu'il coïncide, du point de vue technique, avec les descriptions de la documentation jointe.

Le délai de garantie restant s'applique aux pièces d'origine pour les pièces de rechange correspondantes lorsque la quittance d'achat est présentée. Les produits qui sont envoyés sans accessoires sont remplacés sans accessoires.

L'obligation de garantie ne s'applique pas au cas où le problème serait dû à un accident, à une catastrophe, à du vandalisme, à l'emploi abusif, à une utilisation inappropriée, au non-respect des prescriptions de sécurité et de maintenance, à d'autres appareils ou accessoires ou à des modifications quelconques que nous n'avons pas autorisées. Cette déclaration de garantie restreinte remplace toutes les garanties de nature formelle ou implicite.

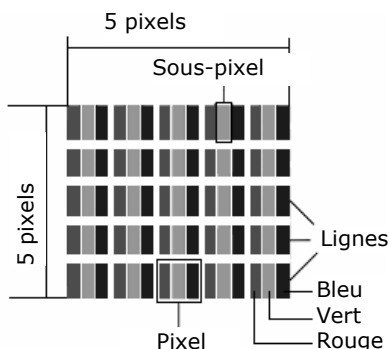
La garantie inclut la possibilité de vente ou la capacité pour un but précis sans se limiter à cela. Dans certains pays, l'exclusion de garanties implicites n'est pas admise par la législation. Dans ce cas, la validité de toutes les garanties formelles et implicites est limitée à la période de garantie.

Lorsque cette période s'est écoulée, toutes les garanties perdent leur validité. Dans certains pays, une limitation du délai de validité des garanties implicites n'est pas autorisée par la loi de sorte que la limitation ci-dessus n'entre pas en vigueur. Pour toute question concernant ces conditions de garantie, veuillez nous contacter.

## Pixels défectueux des écrans LCD (écrans TFT)

Malgré la méthode de fabrication ultra moderne employée, le niveau technique hautement complexe peut dans de rares cas générer un ou plusieurs points lumineux.

Les écrans TFT à matrice active d'une résolution de **640 x 480 pixels**, se composant chacun de trois sous-pixels (rouge, vert, bleu), utilisent au total **env. 1 million** de transistors de commande. Compte tenu de ce très grand nombre de transistors et des processus de fabrication extrêmement complexes qui y sont associés, il peut survenir par endroits des pertes ou un mauvais adressage de pixels ou de sous-pixels individuels.



<b>Description</b>		<b>Nombre accepté</b>
<b>Sous-pixel clair</b>	1 sous-pixel	1 maxi.
	Deux placés côte à côte (horizontalement/verticalement)	0
Écart	Écart minimal entre les sous-pixels clairs et foncés	10 mm mini.
<b>Sous-pixel foncé</b>	Unique	3 maxi.
	Deux placés côte à côte	1 maxi.
Écart	Écart minimal entre les sous-pixels clairs et foncés	10 mm mini.
<b>Nombre total de sous-pixels clairs et foncés</b>		5 maxi.

Le tableau indique le nombre maximal de pixels défectueux pouvant apparaître sur l'écran sans que la garantie ne s'applique. La garantie peut éventuellement s'appliquer en cas de dépassement du nombre de l'une des catégories ci-dessus.

## Limitation de la responsabilité

Le contenu du présent manuel est soumis à des modifications non avisées qui tiennent compte du progrès technique. Le fabricant et les services de distribution ne peuvent pas assumer la responsabilité pour les dommages qui se présentent en tant que conséquences d'erreurs ou d'omissions des informations mises à disposition dans le présent manuel. Nous n'assumons en aucun cas la responsabilité pour :

1. Les revendications formulées contre vous par des tiers en raison de pertes ou de détériorations.
2. Les pertes ou les détériorations de vos enregistrements ou données.
3. Les dommages consécutifs économiques (y compris les pertes de bénéfices ou de bonis) ou les dommages d'accompagnement et ce, également dans le cas dans lequel nous avons été informés de la possibilité de l'apparition de tels dommages.

Dans certains pays, l'exclusion ou la limitation de dommages d'accompagnement ou de dommages consécutifs ne sont pas autorisées par la loi de sorte que la limitation ci-dessus n'entre pas en vigueur.

## Reproduction du présent manuel

Ce document contient des informations protégées juridiquement. Tous droits réservés. La reproduction par moyen mécanique, électronique ou sous toute autre forme sans l'autorisation écrite du fabricant est interdite.

Copyright © 2006

Tous droits réservés.

Ce manuel est protégé par la législation relative au droit d'auteur. Tous droits réservés. Sans l'autorisation écrite du fabricant, la reproduction est interdite sous toutes ses formes (mécanique, électronique, etc.).

Les droits d'auteur sont la propriété de la société **Medion®**.

**Sous réserve de modifications techniques et visuelles et d'erreurs d'impression.**

# Montage mural

Vous pouvez fixer le téléviseur LCD au mur.

## Accessoires

Les accessoires suivants sont fournis :

4 vis M4 x 10, 4 supports en plastique, 2 caches pour les pieds.

Vous avez également besoin d'un kit de montage mural (la plaque de montage mural doit disposer de quatre orifices de suspension espacés de 10 x 10 x 10 mm) disponible dans les magasins spécialisés.

## Consignes de sécurité pour le montage mural

Lors du montage mural, respectez impérativement les consignes de sécurité suivantes :

- Le téléviseur LCD doit être fixé uniquement à des murs verticaux.
- Avant de procéder au montage, vérifiez si la capacité portante du mur supporte trois fois le poids de l'appareil (env. 8 kg). En cas de doute, demandez conseil à un installateur qualifié.
- Assurez-vous également qu'aucune conduite ne passe à l'endroit où vous percez.
- Avant le montage, éteignez le téléviseur LCD. Le câble électrique et le câble antenne doivent être débranchés.
- Le montage exige l'intervention de deux personnes.
- Les outils nécessaires au montage sont une perceuse et un tournevis cruciforme.

**ATTENTION !** Lors du choix de la plaque de montage mural, des chevilles et des vis, veillez à ce qu'elles soient bien adaptées à votre mur.

## Schéma de montage

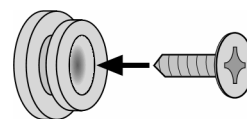
Vous trouverez à la page suivante une présentation schématique.

## Mise en place des caches des pieds

1. Faites basculer prudemment l'appareil sur le dos et dévissez les pieds (fixés chacun à l'aide de trois vis).
2. Vissez chaque cache fourni à l'aide de deux de ces vis.

## Montage des dispositifs de suspension sur l'appareil

1. Insérez les vis **M4 x 10** fournies dans les suspensions en plastique. Le côté des suspensions en plastique dont le diamètre est le plus petit est orienté vers l'extérieur.
2. Serrez les vis munies des suspensions plastique dans les orifices prévus à cet effet, localisés au dos de l'appareil.



## Fixation de la plaque de montage au mur

1. Choisissez un endroit du mur auquel une distance suffisante est respectée entre le téléviseur LCD et les autres objets (voir le chapitre « Lieu d'installation », page 4).
2. Fixez le kit de montage au mur. Conformez-vous aux instructions fournies avec le kit de montage mural.

**ATTENTION !** Veillez à ce que les chevilles tiennent bien fermement ! Dans le cas contraire, n'accrochez pas l'appareil.

3. Accrochez le téléviseur LCD au support mural.

## Schéma de montage

L'illustration suivante présente le schéma de montage :

